

Student Social Form

البطاقة الاجتماعية للطالبة

Academic Year _____ / _____ السنة الدراسية

السادة أولياء أمور الطالبات، نرجو منكم تعبئة البيانات الواردة أدناه بكل دقة ليتسنى لنا تقديم الخدمة الإرشادية اللازمة لابنتكم عند الحاجة، شاكرين لكم حسن تعاونكم و تجاوزكم معنا.

Dear Parents/ Guardians, you are kindly requested to complete the following form in order to update your daughter's file to better meet her needs.

			اسم الطالبة الثلاثي باللغتين (مطابقاً لجواز السفر)		
			Student's Bilingual Name (As stated in the Passport)		
Last name	العائلة	Father's name	اسم الأب	First name	الاسم

Diploma <input type="checkbox"/> الدبلوما	Arabic <input type="checkbox"/> العربي	Section	القسم	Grade Level	الفصل
---	--	---------	-------	-------------	-------

Occupation	المهنة	Highest Education	أعلى مستوى تعليم	Name	الاسم	الأب The Father
Occupation	المهنة	Highest Education	أعلى مستوى تعليم	Name	الاسم	الأم The Mother

Rent <input type="checkbox"/> ايجار	Own <input type="checkbox"/> ملك	Apartment <input type="checkbox"/> شقة	Villa <input type="checkbox"/> فيلا	السكن Household		
العنوان Address						
Family members	أفراد الأسرة	Sisters	الأخوات	Brothers	الأخوة	عدد أفراد الاسرة Number of Family members

الأهل مطلقين Divorced Parents	Father is alive	الأب على قيد الحياة	Mother is alive	الأم على قيد الحياة	الجانب الاجتماعي Social Status
No <input type="checkbox"/> كلا	Yes <input type="checkbox"/> نعم	No <input type="checkbox"/> كلا	Yes <input type="checkbox"/> نعم	No <input type="checkbox"/> كلا	Yes <input type="checkbox"/> نعم
Student lives with	الطالبة تعيش مع	الأب متزوج بأخرى Father has a wife	No <input type="checkbox"/> كلا	Yes <input type="checkbox"/> نعم	

الذهاب الى المدرسة Going to school			وسيلة مواصلات الطالبة Student's Transportation
<input type="checkbox"/> مشياً على الأقدام Walking	<input type="checkbox"/> سيارة خاصة Private Car	<input type="checkbox"/> باص المدرسة Taking the school bus	
العودة الى البيت Going home			
<input type="checkbox"/> مشياً على الأقدام Walking	<input type="checkbox"/> سيارة خاصة Private Car	<input type="checkbox"/> باص المدرسة Taking the school bus	

<input type="checkbox"/> عالي High	<input type="checkbox"/> متوسط Middle	<input type="checkbox"/> منخفض Low	مستوى الدخل Economic Status
------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

الرجاء إضافة أي معلومات خاصة بابتكم إذا لم يتم ذكرها في الأسئلة السابقة.

Please add here any other information concerning your child which has not been covered by the above questions.

هل لاحظتم على ابنتكم أي من هذه الحالات؟ الرجاء الإجابة وعدم ترك أي فراغ.

Did you notice that your child has any of the following? Please do not leave any questions unanswered.

<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	عدوانية Aggressiveness	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	مشكلة في الذاكرة Memory Loss	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	نشاط مفرط Hyperactivity
<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	التمرد Rebelliousness	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	أنانية Selfishness	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	انطوائية Introversion
<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	مشكلة في الاستيعاب Comprehension Difficulties	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	سرحان Daydreaming	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	توتر زائد Anxiety
<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	رغبة Phobia (حدد Specify)	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	حساسية زائدة Over Sensitivity	<input type="checkbox"/> نعم Yes <input type="checkbox"/> كلا No	حياء Shyness

الرجاء إضافة أي معلومات خاصة بالحالة النفسية لابنتكم إذا لم يتم ذكرها في الأسئلة السابقة.

Please add here any other information concerning your child's emotional status which has not been covered by the above questions.

أؤكد أن المعلومات المذكورة أعلاه والمتعلقة بابنتي صحيحة وكاملة.

I declare that all information given above and to the best of my knowledge is accurate and complete.

اسم ولي أمر الطالب (ة) _____
Parent / Guardian Name

توقيع ولي أمر الطالب (ة) _____
Parent / Guardian Signature

التاريخ _____
Date